

2478

6969

# SPRAWOZDANIE

krakowskiego

## Stowarzyszenia Kobiet

dla wsparcia wdów

wyznania izraelickiego

za czas od 1. stycznia 1906 do 1. stycznia 1908 roku



Kraków.

Nakładem Stowarzyszenia — Drukiem Józefa Fischera.

1908.



### Dochód w roku 1906.

	k. h.
Stan kasy w dniu 1. stycznia 1906 . . . . .	257·80
Na książeczce Kasy oszczędności miasta Krakowa . . . . .	400·—
Wkładki miesięczne w r. 1906 . . . . .	1266·16
Dary w roku 1906 . . . . .	452·—
Odsetki z zapisu bł. p. Wechslera . . . . .	80·—
Kupony . . . . .	799·18
Razem . . . . .	3255·14

### Rozchód w roku 1906.

	k. h.
Stałe zapomogi miesięczne udzielone t. z. permanentkom . . . . .	681·—
Wsparcia udzielone innym biednym wdowom . . . . .	991·—
Wdowie R. M. na rozszerzenie handlu . . . . .	50·—
Złożono dla wdowy R. K. jako kaucyę na handel mlekiem . . . . .	40·—
Zakupiono i rozdano biednym wdowom chustki wełniane za . . . . .	133·60
Pensya kursorki wraz z dodatkami . . . . .	202·—
Druki i drobne wydatki . . . . .	23·10
Za legat bł. p. Rebeki Blankstein zakupiono i dołączono do funduszu żelaznego 4% rentę austriacką koronną w nom. wartości 100 koron za . . . . .	99·12
Umieszczono na książeczce Kasy oszczędności m. Krakowa i dołączono do funduszu żelaznego legat bł. p. Ciny Hochstim w kwocie . . . . .	50·—
Na książeczce Kasy oszczędności m. Krakowa . . . . .	700·—
Stan kasy w dniu 1. stycznia 1907 . . . . .	285·32
Razem . . . . .	3255·14

### Dochód w roku 1907.

	k. h.
Stan kasy w dniu 1. stycznia 1907 . . . . .	285·32
Na książeczce Kasy oszczędności m. Krakowa . . . . .	700·—
Wkładki miesięczne w roku 1907 . . . . .	1271·08
Dary w roku 1907 . . . . .	356·—
Odsetki z zapisu bł. p. Wechslera . . . . .	80·—
Kupony . . . . .	784·61
Razem . . . . .	3477·01

## Rozchód w roku 1907.

	K. h.
Stałe zapomogi miesięczne udzielone t. z. permanentkom . . . . .	658.—
Wsparcie udzielone innym biednym wdowom . . . . .	1136.—
Za wyuczenie krawieczyzny wdowy R. B. zapłacono . . . . .	40.—
Zapłacono dla wdowy F. K. dług za maszynę do szycia . . . . .	45.—
Zakupiono i rozdano biednym wdowom chustki wełniane za . . . . .	136:90
Pensya kursorki wraz z dodatkami . . . . .	196.—
Za legat bł. p. Wilhelminy Ehrenpreis zakupiono i dołączono do funduszu żelaznego list zastawny banku krajowego w nom. wartości 100 koron za . . . . .	100.—
Zakupiono i dołączono do funduszu żelaznego list zastawny węgierskiego banku komerc. peszteńskiego nom. wartości 200 koron za . . . . .	194:71
Na książeczce Kasy oszczędności m. Krakowa . . . . .	700.—
Stan kasy w dniu 1. stycznia 1908 . . . . .	270:40
Razem . . . . .	3477:01

## Fundusz żelazny.

	K. h.
1. Renta austriacka lutowa w nom. wartości . . . . .	10.600.—
2. Listy zastawne 4 <sup>o</sup> / <sub>o</sub> galic. banku hipotecznego w nom. wartości . . . . .	5.000.—
3. Renta koronna węgierska w nom. wartości . . . . .	200.—
4. Obligacya 4 <sup>o</sup> / <sub>o</sub> pożyczki krajowej gal. w nom. wartości . . . . .	200.—
5. List zastawny węgierskiego banku komercyjnego peszteńskiego w nom. wartości . . . . .	200.—
6. Renta austriacka majowa legat matki W. P. Profes. Oettingerowej, bł. p. Emilii Turteltaub w nom. wartości . . . . .	100.—
7. Renta koronna węgierska legat bł. p. Heumanowej w nom. wartości . . . . .	200.—
8. Renta koronna węgierska, legat bł. p. Mendelsohnowej w nom. wartości . . . . .	200.—
9. Renta austriacka majowa, legat bł. p. Karoliny Rosenblattowej w nom. wartości . . . . .	200.—
10. Renta koronna węgierska, legat bł. p. Lei Schifry Rosenbergowej w nom. wartości . . . . .	200.—
11. Renta koronna węgierska, legat bł. p. Marka Schönfelda w nom. wartości . . . . .	400.—
12. Renta austriacka papierowa, legat bł. p. Leontyny z Szancerów Epsteinowej w nom. wartości . . . . .	200.—
13. Renta koronna węgierska, legat bł. p. Cecylii Adlerowej w nom. wartości . . . . .	200.—

Do przeniesienia 17.900.—

	K	h
	Z przeniesienia 17.900—	
14. Renta koronna austriacka, legat bł. p. Hirscha Landau'a w nom. wartości . . . . .	200—	
15. Obligacya pożyczki m. Lwowa legat bł. p. Dra Leona Horowitza w nom wartości . . . . .	200—	
16. Renta koronna węgierska, legat bł. p. Joela Baumin- gera w nom. wartości . . . . .	200—	
17. Renta koronna węgierska, legat bł. p. Ewy Black zmarłej w Ameryce w nom. wartości . . . . .	200—	
18. Renta austriacka koronna, legat bł. p. Rebeki Blank- steinowej w nom. wartości . . . . .	100—	
19. List zastawny banku krajowego, legat bł. p. Wilhel- miny Ehrenpreisowej w nom. wartości . . . . .	100—	
20. Książeczka Kasy oszczędności m. Krakowa, legat bł. p. Dra Jonatana Warschauera z procentem do 1. stycznia 1903 . . . . .	693	50
21. Książeczka Kasy oszczędności m. Krakowa, legat bł. p. Ciny Hochstimowej z procentem od 1. listopada 1906 . . . . .	50—	
22. Książeczka Kasy oszczędności krak. powiatowej z procentem do 1. stycznia 1903 . . . . .	344	11
23. W przechowaniu sądowem renta austriacka majowa, legat bł. p. Wechslera w nom. wartości . . . . .	2000—	
24. 1 los z roku 1860 Serya 6684, Nr. 17 w nom. wartości . . . . .	200—	
	Razem . . 22.187 61	

## Spis datków dobrowolnych.

### Dary w roku 1906.

	K.	h.		K.	h.
WPani H. Lachs . . . . .	6—		Z przeniesienia	70—	
WPan J. Freilich . . . . .	6—		WPani S. Kampf . . . . .	10—	
» J. Strisower . . . . .	10—		» S. Gumplowicz . . . . .	10—	
» M. Lipschütz . . . . .	6—		» Immerglück . . . . .	20—	
» G. Gross . . . . .	4—		» M. P. Markheim . . . . .	20—	
» Sch. Landau i Lichtenberg . . . . .	10—		Rodzina bł. p. Rebeki Blankstein na fundusz żelazny . . . . .	100—	
WPani Marya Hoppen ze Lwowa . . . . .	8—		WPan. W. Fränklowie . . . . .	20—	
» Eleonora Merz . . . . .	20—		» Eisenbergowie . . . . .	6—	
Do przeniesienia	70—		Do przeniesienia	256—	

		K. h.			K. h.
Z przeniesienia		256	Z przeniesienia		370
WPani	Anna Springer . . .	10	WPani	Berl Fränkel . . .	4
WPani	Israel Schönfeld . . .	3	WPani	Drowa Eugenia	
»	Karmel . . .	6		Seinfeld . . .	10
»	Deiches z Ameryki	10	»	Drowa Dora Lachs	6
»	Dr. S. Aronsohn		»	Matylda Wallach	4
	w Podgórzu . . .	5	WPani	M. Finster . . .	5
»	D. Schenker . . .	4	»	Dr. J. Deiches . . .	4
Rodzina	bł. p. Ciny Hoch-		»	Salomon Süsser . . .	8
stim	na fundusz żelazny	50	»	L. Lebenheim . . .	5
WPani	Efraim Rakower	6	»	Margulies . . .	4
»	Włodimir . . .	4	WPani	Drowa Friedmann	5
»	Bernard Eichner jako		»	Lotti Holzer . . .	3
	legat bł. p. Anny		»	Anna Kanarek . . .	4
	Eichnerowej . . .	16	»	Anna Ader . . .	20
Do przeniesienia		370	Razem		452

### Dary w roku 1907.

		K. h.			K. h.
Z przeniesienia			Z przeniesienia		135
WPani	Drowa Ernestyna		WPani	Max Ehrenpreis	
	Himmelblau . . .	10		jako legat bł. p. W.	
»	Chaja Tauba			Ehrenpreis na fundusz	
	Reinhold . . .	7		żelazny . . .	100
»	Rozalia Schwartz	6	»	Efraim Rakower . . .	6
»	G. Frist . . .	8	»	Salomon Safrin . . .	10
»	G. Frist . . .	4	WPani	Elka Grünwald . . .	10
»	Eleonora Lieblich	3	»	Berta Rittermann . . .	6
»	Berta Rothblum . . .	5	»	Marya Fendler . . .	4
»	Marya Hoppen		»	Regina Feinknopf . . .	4
	ze Lwowa . . .	8	»	Sara Schenker . . .	5
»	Tylda Gottliebowa	2	»	Róża Ameisen . . .	10
»	Jetti Mandelbaum	4	»	Fryderyka Landau . . .	4
»	Fanny Freund . . .	4	»	Salomea Apter . . .	6
WPani	Józef Goldstoft . . .	4	WPani	Bernard Eichner	
»	R. Bialer . . .	6		jako legat bł. p. Anny	
»	D. Cohn . . .	5		Eichnerowej . . .	40
»	J. Bandet . . .	5	WPani	Debora Wendum . . .	2
»	Mises z Wiednia . . .	6	WPani	Abraham Margulies	4
»	Schneid . . .	6	Towarzystwo akcyjne spi-		
»	M. Langrok . . .	10	rytusu we Lwowie przez		
»	Hechter . . .	20	W. Pana Dra Rafała		
»	Róża Schudmak		Landau'a . . .		10
	w Podgórzu . . .	8	Razem		356
»	B. Kahane . . .	4			
Do przeniesienia		135			

## Spis członków Stowarzyszenia.

### Gzłonkowie honorowi:

1 WPani Eliza Reich w Wiedniu.

### Gzłonkowie zwyczejni:

2 WP. Drowa Ader E.	34 WP. Deutscher L.
3 » Ader A.	35 » Drobner Romanowa
4 » Ader R.	36 » Ehrenpreis M.
5 » Ader Emma	37 » Ehrenpreis H.
6 » Drowa Aronsohn R.	38 » Drowa Ehrenpreis J.
7 » Ameisen R.	39 » Drowa Eichenbaum
8 » Drowa Bannet T.	40 » Eibenschütz Salomea
9 » Bannet K.	41 » Engländer A.
10 » Drowa Bader	42 » Drowa Eibenschütz S.
11 » Blankstein Rozalia	43 » Eibenschütz A.
12 » Blankstein G.	44 » Drowa Eichhorn C.
13 » Birnbaum Elsa	45 » Einhorn H.
14 » Birnbaum A.	46 » Epstein F.
15 » Birnbaum R.	47 » Epstein J.
16 » Birnbaum Em.	48 » Epstein S.
17 » Drowa Benis H.	49 » Epstein W.
18 » Bober Ignacowa	50 » Eisenberg E.
19 » Bober Józefowa	51 » Ehrlich R.
20 » Better A.	52 » Drowa Fischler A.
21 » Binzer E.	53 » Fränkel D.
22 » Drowa Baschkopf	54 » Freilich et Karmel
23 » Dyrektorowa Blumenfeld	55 » Frommer H.
24 » Bauminger A.	56 » Fränkel M.
25 » Bauminger G.	57 » Fränkel M.
26 » Bober M.	58 » Fränkel H. w Podgórzu
27 » Bauminger H.	59 » Frenkel I.
28 » Bauminger Ch.	60 » Fussmann R.
29 » Drowa Chajes A.	61 » Fischlowitz E.
30 » Deiches A.	62 » Freilich B.
31 » Dattner F.	63 » Falter A.
32 » Drowa Drobner M.	64 » Drowa Fischlowitz S.
33 » Drowa Drobner J.	65 » Faust A.

- |     |     |                      |      |     |                       |
|-----|-----|----------------------|------|-----|-----------------------|
| 66  | WP. | Fürst T.             | 110  | WP. | Immerglück A.         |
| 67  | »   | Drowa Friedmann      | 111  | »   | Kaufmann A.           |
| 68  | »   | Frist G.             | 111a | »   | Kanarek Anna          |
| 69  | »   | Freund F.            | 112  | »   | Drowa Kaufmann J.     |
| 70  | »   | Geschwind            | 113  | »   | Kampf S.              |
| 71  | »   | Goldlust E.          | 114  | »   | Kahane B.             |
| 72  | »   | Drowa L. Geldwerth   | 115  | »   | Kleinberger E.        |
| 73  | »   | Drowa Gertler        | 116  | »   | Drowa Kirschner F.    |
| 74  | „   | Drowa Gross A.       | 117  | »   | Kohn M.               |
| 75  | »   | Drowa Grünhut        | 118  | »   | Kamsler E.            |
| 76  | »   | Grünwald E.          | 119  | »   | Kroo R.               |
| 77  | »   | Gutter G.            | 120  | »   | Kraus E.              |
| 78  | »   | Goldgart B.          | 121  | »   | Kosches H.            |
| 79  | »   | Glück                | 121a | »   | Kosches O.            |
| 80  | »   | Gutter L.            | 122  | »   | Kronfeld H.           |
| 81  | »   | Gross B.             | 123  | »   | Kobler L.             |
| 82  | »   | Goldberg T.          | 124  | »   | Kohn L.               |
| 83  | »   | Gottlieb K.          | 125  | »   | Kenner P.             |
| 84  | »   | Ginzig E.            | 126  | »   | Landau Amalia         |
| 85  | »   | Grossmann K.         | 127  | »   | Drowa Liebeskind A.   |
| 85a | „   | Goldstoff J.         | 128  | »   | Liebeskind R.         |
| 86  | »   | Hoppen M. we Lwowie  | 129  | »   | Drowa Landy Tola      |
| 87  | „   | Drowa Hirsch F.      | 130  | »   | Landau Frydryka       |
| 88  | »   | Horowitz T.          | 131  | »   | Landau Adela          |
| 89  | »   | Drowa Horowitz K.    | 132  | »   | Drowa Landau Gusta    |
| 90  | »   | Hochstim R.          | 133  | »   | Drowa Landau Filipowa |
| 91  | »   | Hochstim S.          | 134  | »   | Drowa Landau Emma     |
| 92  | »   | Holzer R.            | 135  | »   | Drowa Lustgarten J.   |
| 93  | »   | Holzer L.            | 136  | »   | Liebling E.           |
| 94  | »   | Rabinowa Horowitz C. | 137  | »   | Liebling M.           |
| 95  | »   | Drowa Himmelblau E.  | 138  | »   | Landau Debora         |
| 96  | »   | Hechter              | 139  | »   | Landau Temora         |
| 97  | »   | Hand B.              | 140  | »   | Landau Jetty          |
| 98  | »   | Hirschfeld N.        | 141  | »   | Landau Saulowa        |
| 99  | »   | Heumann K.           | 142  | »   | Landau Jetti          |
| 100 | »   | Josefsthal F.        | 143  | »   | Langrock A.           |
| 101 | »   | Josefsthal A.        | 144  | »   | Drowa Laub W.         |
| 102 | »   | Jonkler H.           | 145  | »   | Liebeskind K.         |
| 103 | »   | Judkiewicz E.        | 146  | »   | Drowa Lustig          |
| 104 | »   | Drowa Judkiewicz F.  | 147  | »   | Lord F.               |
| 105 | »   | Juddowa              | 148  | »   | Drowa Lachs Z.        |
| 106 | »   | Drowa Junger         | 149  | »   | Lipschütz R.          |
| 107 | »   | Isenberg M.          | 150  | »   | Drowa Langrod M.      |
| 108 | »   | Isenberg F.          | 151  | »   | Langrod L.            |
| 109 | »   | Drowa Ichheiser H.   | 152  | »   | Drowa Lachs L.        |



- |      |     |                       |     |     |                       |
|------|-----|-----------------------|-----|-----|-----------------------|
| 153  | WP. | Drowa Lachs D.        | 297 | WP. | Rosenstock S.         |
| 154  | »   | Drowa Landau Rafałowa | 298 | »   | Reifer A.             |
| 155  | »   | Drowa Landau Natalia  | 299 | »   | Rakower Rosa          |
| 156  | »   | Lindenbaum A.         | 200 | »   | Ranunkel E.           |
| 157  | »   | Mandel Ella           | 201 | »   | Rapoport R.           |
| 158  | »   | Margulies H.          | 202 | »   | Reich C.              |
| 159  | »   | Markowicz L.          | 203 | »   | Rothhirsch J.         |
| 160  | »   | Markheim B.           | 204 | »   | Rubin A.              |
| 161  | »   | Metzner L.            | 205 | »   | Salzmann L.           |
| 162  | »   | Mandelbaum J.         | 206 | »   | Drowa Spira J.        |
| 163  | »   | Mandel F.             | 207 | »   | Drowa Szancer L.      |
| 164  | »   | Mendelsburg R.        | 208 | »   | Drowa Sternschuss R.  |
| 165  | »   | Drowa Münz E.         | 209 | »   | Schönberg J.          |
| 166  | »   | Drowa Münz F.         | 210 | »   | Schönberg R.          |
| 167  | »   | Mirtenbaum L.         | 211 | »   | Schönberg             |
| 168  | »   | Merz L.               | 212 | »   | Drowa Schornstein B.  |
| 168a | »   | Drowa Merz H.         | 213 | »   | Drowa Schmidt F.      |
| 169  | »   | Drowa Merz S.         | 214 | »   | Drowa Steinberg B.    |
| 170  | »   | Mahler G.             | 215 | »   | Schönfeld R.          |
| 171  | »   | Mahler D.             | 216 | »   | Schenker S.           |
| 172  | »   | Drowa Maschler E.     | 217 | »   | Schenker F.           |
| 173  | »   | Maschler K.           | 218 | »   | Schenker Abrahamowa   |
| 174  | »   | Nachtlicht R.         | 219 | »   | Drowa Seinfeld E.     |
| 175  | »   | Natansohn R.          | 220 | »   | Schwarz Rosa          |
| 176  | »   | Drowa Oberländer K.   | 221 | »   | Schrager              |
| 177  | »   | Ohrenstein R.         | 222 | »   | Seinfeld J.           |
| 178  | »   | Pottak A.             | 223 | »   | Drowa Steinberg J.    |
| 179  | »   | Profesor A. Oettinger | 224 | »   | Drowa Süsskind        |
| 180  | »   | Pfau A.               | 225 | »   | Prof. Sternbach L.    |
| 181  | »   | Drowa Pineles Z.      | 226 | »   | Steiner R.            |
| 182  | »   | Piesen F.             | 227 | »   | Springer A.           |
| 183  | »   | Drowa Peiper J.       | 228 | »   | Drowa Syrop J.        |
| 184  | »   | Pamm B.               | 229 | »   | Drowa Scholem         |
| 185  | »   | Pamm R.               | 230 | »   | Süsser J.             |
| 186  | »   | Pelz W.               | 231 | »   | Süsser S.             |
| 187  | »   | Drowa Rothwein R.     | 232 | »   | Süsser B.             |
| 188  | »   | Resch K.              | 233 | »   | Schmelkes A.          |
| 189  | »   | Reinhold Ch. T.       | 234 | »   | Tuchfeld              |
| 290  | »   | Prof. Rosenblatt K.   | 235 | »   | Drowa Thon M.         |
| 291  | »   | Rosenberg P.          | 236 | »   | Thorn L.              |
| 292  | »   | Dr. Reifer A.         | 237 | »   | Drowa Tilles Adolfowa |
| 293  | »   | Rittermann B.         | 238 | »   | Drowa Tilles B.       |
| 294  | »   | Rittermann F.         | 239 | »   | Drowa Tilles H.       |
| 295  | »   | Rittermann B.         | 240 | »   | Unger A.              |
| 296  | »   | Rittermann S.         | 241 | »   | Ungar                 |

242	WP.	Drowa Wechsler E.	261	WP.	Wasserberg F.
243	»	Drowa Wachtel O.	262	»	Wasserberger B.
244	»	Wachtel F.	263	»	Weinsberg R.
245	»	Wachtel R.	264	»	Weindling R.
257	»	Wallach	265	»	Wickler I.
258	»	Wetstein G.	266	»	Wikler A.
259	»	Drowa Warschauer R.	267	»	Wechsler Sophie
260	»	Wasserberger D.	268	»	Weinberger B.



## Wydział:

1. **Amalia Oettingerowa**, przewodnicząca.
2. **Klara Rosenblattowa**, zastępczyni przewodniczącej.
3. **Anna Chajesowa**, sekretarka.
4. **Flora Kirschnerowa**, kasyerka.
5. **Flora Epsteinowa**, wydziałowa.
6. **Emilia Goldlustowa** „
7. **Karolina Horowitzowa** „
8. **Regina Schönfeldowa** „

## Komisya kontrolująca:

1. **Jetti Landau.**
2. **Franciszka Rittermanowa**
3. **Helena Baumingerowa.**





Wydział

- 1. Katarzyna Borkowska
- 2. Maria Borkowska
- 3. Anna Borkowska
- 4. Elżbieta Borkowska
- 5. Maria Borkowska
- 6. Katarzyna Borkowska
- 7. Maria Borkowska
- 8. Anna Borkowska

Wydział

- 1. Jan Łada
- 2. Franciszek Łada
- 3. Maria Łada